

## PROGRAMME

### Samedi 18 septembre

- 10h : visite flash de la crypte - RV à l'abbatiale
- 10h30 : visite flash de la façade - RV à l'abbatiale
- 11h : visite flash de l'ancien chœur - RV à l'abbatiale
- 11h30 : visite flash de l'exposition de Cyril Hatt - RV sur place
- 14h : visite flash de l'exposition de Cyril Hatt - RV sur place
- 14h30 : visite « Saint-Gilles vue d'en haut » - RV à l'Hôtel de Ville
- 15h : visite flash de l'ancien chœur - RV à l'abbatiale
- 15h30 : visite flash de la crypte - RV à l'abbatiale
- 16h : visite flash de la façade - RV à l'abbatiale
- 16h30 : visite flash de l'exposition de Cyril Hatt - RV sur place
- 17h : visite flash de l'ancien chœur - RV à l'abbatiale
- 17h : visite guidée du centre historique - RV à l'Office de Tourisme
- A partir de 17h : Temps fort autour du territoire - RV aux Halles
- 17h : projection « Paroles saint-gilloises »
- 18h : rencontre avec Madona Bouglione
- 19h30 : apéritif et intervention artistique

### Dimanche 19 septembre

- 10h : visite flash de la crypte - RV à l'abbatiale
- 10h30 : visite flash de la façade - RV à l'abbatiale
- 11h : visite flash de l'ancien chœur - RV à l'abbatiale
- 11h30 : visite flash de l'exposition de Cyril Hatt - RV sur place
- 14h à 18h : projection « Paroles saint-gilloises » - RV aux Halles
- 14h : visite flash de l'exposition de Cyril Hatt - RV sur place
- 14h30 : visite « Saint-Gilles vue d'en haut » - RV à l'Hôtel de Ville
- 15h : visite flash de l'ancien chœur - RV à l'abbatiale
- 15h30 : visite flash de la crypte - RV à l'abbatiale
- 16h : visite flash de la façade - RV à l'abbatiale
- 16h30 : visite flash de l'exposition de Cyril Hatt - RV sur place
- 17h : visite flash de l'ancien chœur - RV à l'abbatiale

## SE REGALER

### Envie de découvrir les produits locaux ?

De nombreux restaurants de Saint-Gilles vous feront découvrir la gastronomie locale.

Le dimanche matin, le grand marché de l'avenue Cazelles est le lieu de rendez-vous incontournable pour les gourmands.

### Envie de déguster un vin saint-gillois ?

- Deux caves vous accueillent le samedi pour vous les faire découvrir :
- Les Vignerons Créateurs, 31 Rue Sadi Carnot
- La Maison des Vins, 5 Place de la République

**A**près une année marquée par la fermeture des lieux culturels partout en France et en Europe, les Journées Européennes du Patrimoine célèbreront la réouverture des sites patrimoniaux et offriront à tous une occasion de se rassembler autour de la culture. Le thème de cette édition « Patrimoine pour tous », porte l'ambition fédératrice de l'événement.

Le service patrimoine de la Ville de Saint-Gilles propose à tous de venir découvrir le patrimoine local à travers un programme varié. Avec un guide, un audioguide, un livret de découverte ou une application ; seul, en famille ou en groupe... les possibilités sont nombreuses pour découvrir Saint-Gilles et son riche patrimoine naturel et culturel.

Cette édition 2021 est également l'occasion de questionner notre rapport au territoire et la manière de l'habiter. Un temps fort sera consacré à cette thématique le samedi soir, autour de rencontres et d'une projection des « Paroles saint-gilloises », qui donneront à voir diverses manières de vivre et faire vivre le territoire.

## Manifestation gratuite

Évènement soumis à la présentation du pass sanitaire  
(pour les + de 18 ans)  
Port du masque obligatoire à l'intérieur et à l'extérieur

## Renseignements :

Service Patrimoine 04 34 39 58 10  
Tous les jours de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h  
(sauf dimanche matin)

**P** **PARKING CHARLES DE GAULLE**  
**GRATUIT**

# Journées européennes du patrimoine

18-19 sept 2021 Ensemble, faisons vivre le patrimoine



Illustrations : © Studio LikeDesign, Ville de Saint-Gilles, 4 Vents

[re]centre  
Saint-Gilles

SAINT  
GILLES  
PORTE DE LA CAMARGUE

## (RE)DECOUVRIR L'ABBATIALE ROMANE



L'abbatiale de Saint-Gilles, sa crypte et son ancien chœur seront accessibles gratuitement, **en visite libre**, tout le weekend (9h30-12h30 / 14h-18h).

Attention l'intérieur de l'abbatiale sera inaccessible pour la visite le dimanche de 11h à 12h30 (messe).

Profitez d'une visite flash pour tout apprendre sur une partie de l'édifice en 30 minutes top chrono !

**Visites flash de la crypte : à 10h et 15h30**

**Visites flash de la façade : à 10h30 et 16h**

**Visites flash de l'ancien chœur : à 11h, 15h et 17h.**

*Durée : 30min. RV au point accueil de l'abbatiale.*

Pour tout savoir sur l'abbaye, n'hésitez pas à profiter des **audioguides** en version adulte ou enfant. Prévoyez vos écouteurs !

Des **livrets-jeux** sont également disponibles pour les enfants. Récompense à la clé !

## PLONGER DANS L'HISTOIRE DE LA VILLE

**Visite guidée « Saint-Gilles vue d'en haut » Samedi et dimanche à 14h30**

Prenez de la hauteur pour parcourir l'histoire ancienne et récente de Saint-Gilles. Depuis des belvédères habituellement inaccessibles, découvrez la ville comme vous ne l'avez jamais vue.

*Durée : 1h. RV devant l'Hôtel de Ville.*

**Visite guidée du centre historique Samedi 18 septembre à 17h**

Nîmes Tourisme vous invite à découvrir les trésors architecturaux de Saint-Gilles dans le cadre d'une visite guidée du centre historique. Cette

visite ouverte à tous vous dévoilera la petite et la grande histoire de cette cité médiévale au passé glorieux.

*Durée : 1h30. RV devant l'Office de Tourisme, place de la République  
Renseignements et inscriptions au 06 25 10 83 87  
ou sur [accueil@nimes-tourisme.com](mailto:accueil@nimes-tourisme.com)*

## VIVRE UN TEMPS FORT AUTOUR DU TERRITOIRE

**Samedi** en fin de journée, immergez-vous dans le territoire de Saint-Gilles à travers des témoignages et interventions artistiques ayant pour thème « Habit(er) ».

*RV aux Halles - Pavillon de la Culture et du Patrimoine, place Emile Zola.*

**17h : Projection du film documentaire « Paroles saint-gilloises »**, issu du projet « Archives orales du territoire » : dix-huit témoins prennent la parole pour raconter leur Saint-Gilles.

*Durée : 50min - Projet porté par le Service patrimoine de la Ville de Saint-Gilles*

Film rediffusé en boucle le dimanche de 14h à 18h aux Halles

**À partir de 18h : présentation de la résidence de territoire « Habit(er) »**

*Projet porté par le tiers-lieu saint-gillois Edit & POLLux en partenariat avec My Art Goes Boom.*

**Rencontre avec Madona Bouglione** qui, en tant d'héritière de la célèbre famille de cirque, évoquera sa manière d'habiter une culture, une tradition, l'héritage culturel et familial du cirque, mais aussi ce territoire.

Suivi de la présentation d'une nouvelle notion d'« Habit(er) », par un autre acteur du territoire.

*Durée : 1h15*

**19h30 Apéritif** servi dans l'ancien chœur de l'abbatiale et accompagné d'**une installation artistique** de la résidence de territoire « Habit(er) ».



## S'EMERVEILLER DANS L'EXPOSITION DE CYRIL HATT



Venez découvrir l'exposition de l'artiste Cyril Hatt qui rassemble un ensemble d'œuvres en trois dimensions, à la croisée de la photographie, du collage et de la sculpture, questionnant notre perception, comme autant d'images éphémères.

Exposition ouverte de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h

**Visites flash le samedi et le dimanche à 11h30, 14h et 16h30.**

*Durée : 15min. RV devant l'espace d'exposition, place de la République.*

## EXPLORER SEUL OU EN FAMILLE

Deux applications et un livret permettent désormais de découvrir la ville de Saint-Gilles et son territoire autrement.

**Téléchargez l'application audio-immersive « Le Chemin Augmenté »** proposée par Nîmes Tourisme, qui vous transportera au cœur du Moyen-Age, sur les pas d'un pèlerin et à la rencontre de personnages tels que l'ermite Gilles ou le comte de Toulouse.

*Le livret d'accompagnement « Le Chemin Augmenté » est disponible à l'Office de Tourisme et au bureau d'accueil de l'abbatiale.*



**Téléchargez l'application Baludik et empruntez le « Chemin de l'Ermite ».**

Ce jeu de piste numérique vous conduit sur les chemins de Compostelle, à la découverte de saint Gilles et son histoire. Une balade à faire en famille, hors des sentiers battus, à pied ou en vélo.

*Durée : environ 3h. Prévoir de bonnes chaussures et de l'eau.*

Envie de découvrir la ville différemment ? Lancez-vous dans une petite **enquête autour de la biodiversité urbaine**. Le patrimoine naturel est partout, y compris en centre-ville.

*Renseignements et livrets de découverte disponibles à l'accueil de l'abbatiale.*